

Paola Callari  
C.so Matteotti, 35 - 10121 TORINO  
e-mail: paola.callari@notariato.it

REPERTORIO NUMERO 1670  
RACCOLTA NUMERO 990

**RAGGRUPPAMENTO TEMPORANEO DI IMPRESE  
AI SENSI DELL'ART. 37 D.LGS 12 APRILE 2006 N. 163  
CON CONFERIMENTO DI MANDATO  
REPUBBLICA ITALIANA**

Il ventiquattro marzo duemilasedici in Torino nel mio studio in Corso Matteotti n.35.

24 MARZO 2016

Avanti a me Dottoressa **PAOLA CALLARI** Notaio alla residenza di Torino, iscritta al Collegio Notarile dei Distretti Riuniti di Torino e Pinerolo,

**SONO PERSONALMENTE COMPARSI**

- **CASELLA Riccardo Alberto**, nato a Viareggio il giorno 24 agosto 1969, domiciliato per la carica a Verrone, Strada Trossi n. 38, presso la sede della società, non in proprio ma quale Procuratore Speciale della società:

- **ALLSYSTEM - S.P.A.** con sede legale in Verrone Strada Trossi n. 38, costituita in Italia il 24 novembre 1987 con capitale sociale di Euro 3.742.986,00 versato, codice fiscale e numero di iscrizione al Registro delle Imprese di Biella 01579830025, numero REA BI-175983,

con i poteri a quanto infra in forza di procura speciale ricevuta dal notaio Raffaello Lavioso di Biella in data 17 febbraio 2015, repertorio n. 72.673/14.119, registrata all'Agenzia delle Entrate di Biella il 2 marzo 2015 al n. 935/1T, che in copia conforme all'originale si allega al presente atto sotto la lettera "A", omessa la lettura per dispensa avuta dai comparenti e

- **PONE Franco**, nato a Roma il giorno 1 ottobre 1952, domiciliato per la carica a Como, Via Belvedere n. 2/A, presso la società, non in proprio ma quale procuratore speciale della società:

- **SICURITALIA GROUP SERVICE - SOCIETA' CONSORTILE PER AZIONI** in breve SGS S.C.P.A., con sede legale in Como, Via Belvedere n. 2/A, costituita in Italia il 30 ottobre 2006, codice fiscale e numero di iscrizione al Registro delle Imprese di Como 03003290131, numero REA CO-290616 con i poteri a quanto infra in forza di procura speciale ricevuta dal notaio Christian Nessi di Como in data 22 marzo 2016, repertorio n. 48999, che in originale allego al presente atto sotto la lettera "B", omessa la lettura per dispensa avuta dai comparenti

di seguito parti.

Detti comparenti, della cui identità personale, qualifica e poteri io Notaio sono certo,

**premesse**

- che la Città Metropolitana di Torino ha indetto una procedura aperta per "Servizio di vigilanza e sorveglianza armata presso gli edifici della Città Metropolitana di Torino sedi di uffici e servizio di control room presso la sede di C.so Inghilterra n.7 a Torino;

- che le imprese sopra indicate hanno presentato offerta congiunta per l'affidamento del servizio di cui alla suddetta procedura;

- che con lettera del 30/09/2015 prot. n. 136693 la Città Metropolitana di Torino ha comunicato al costituendo raggruppamento l'aggiudicazione definitiva avvenuta con determina n. 129-29174/2015;

- che in relazione all'assegnazione dell'incarico, le imprese intendono riunirsi in Raggruppamento Temporaneo d'Impresa ai sensi del D.Lgs 12 aprile

Registrato a Torino  
3° Ufficio della Circolazione

Il 25/03/2016

Al n. 5019 MT

Euro 200,00

Bollo 65,00

2006 n. 163.

**Ciò premesso**

quale parte integrante e sostanziale del presente atto, i componenti nelle loro sopradette qualità,

**CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE**

**ARTICOLO 1 - OGGETTO**

Le Parti a mezzo dei costituiti loro legali rappresentanti, dichiarano di costituirsi in Associazione Temporanea di Impresa ai sensi delle vigenti disposizioni di legge per lo svolgimento delle attività previste all'affidamento dei servizi da parte della Città Metropolitana di Torino.

**ARTICOLO 2 - CONFERIMENTO DEL MANDATO E RAPPRESENTANZA**

La società SICURITALIA GROUP SERVICE - SOCIETA' CONSORTILE PER AZIONI, a mezzo del costituito legale rappresentante, ai sensi delle vigenti disposizioni di legge conferisce alla società ALLSYSTEM - S.P.A. che, a mezzo del costituito suo legale rappresentante accetta, il mandato speciale irrevocabile con rappresentanza per agire in nome e per conto della ditta mandante, per l'esecuzione dei servizi di cui in premessa; all'uopo la società assume la veste di impresa capogruppo.

Alla società spetta la rappresentanza esclusiva anche processuale della ditta mandante nei confronti del soggetto appaltante per tutte le operazioni le dichiarazioni scritte e gli atti di qualsiasi natura dipendente dalla esecuzione della attività fino all'estinzione di ogni rapporto, il tutto ai sensi delle vigenti disposizioni di legge. Il rapporto di mandato non determina di per sé organizzazione fra le imprese associate le quali conservano la propria autonomia ai fini della gestione, degli adempimenti fiscali e degli oneri sociali.

La società SICURITALIA GROUP SERVICE - SOCIETA' CONSORTILE PER AZIONI conferisce esplicito mandato alla società mandataria ALLSYSTEM - S.P.A. per la fatturazione dei servizi anche da lei effettuati e all'incasso delle somme che verranno corrisposte dalla Città Metropolitana di Torino.

Ciascun componente del raggruppamento temporaneo di imprese è tenuto ad osservare, in proprio e nei rapporti con eventuali subcontraenti, gli obblighi derivanti dalla legge n. 136/2010, anche al fine di non interrompere la concatenazione di flussi tracciati tra stazione appaltante e singoli subcontraenti. Pertanto, la mandataria è tenuta a rispettare nei pagamenti effettuati verso le mandanti le clausole di tracciabilità.

**ARTICOLO 3 - RIPARTIZIONE DEI LAVORI TRA LE IMPRESE ASSOCIATE**

In relazione alla sopra descritta Gara:

--alla società mandataria ALLSYSTEM - S.P.A. spetta lo svolgimento opere prevalenti per servizi di vigilanza armata,

--alla società mandante SICURITALIA GROUP SERVICE - SOCIETA' CONSORTILE PER AZIONI è assegnato lo svolgimento del servizio non armato di presso la Control Room.

Ciascuna Parte avrà, con riferimento alle prestazioni e/o a quota di attività assegnate, la piena ed esclusiva responsabilità del proprio operato nei confronti dell' Ente Appaltante e delle altre Parti del Raggruppamento Temporaneo di Imprese, ferma restando la responsabilità solidale della società mandataria.

#### **ARTICOLO 4 - DOMICILIAZIONE**

L'Associazione Temporanea di Impresa sarà domiciliata presso la società mandataria, e per gli atti di ordinaria amministrazione presso gli uffici provinciali delle singole società per le rispettive competenze di cui all'articolo precedente.

#### **ARTICOLO 5 - OBBLIGHI DELLA SOCIETÀ MANDATARIA**

L'impresa mandataria ha l'obbligo di:

informare di tutte le comunicazioni che pervengono dall'Ente Appaltante;  
produrre e consegnare in tempo utile tutti gli atti e i documenti, le riserve, le lamentele ed eventuali ricorsi verso l'Ente Appaltante;  
informare l'Associata di ogni iniziativa ed invitarle alla sottoscrizione congiunta della corrispondenza intrattenuta in sede di esecuzione d'appalto;  
rispettare i limiti fissati dall'articolo 2 del presente atto.

#### **ARTICOLO 6 - OBBLIGHI DELLA SOCIETÀ MANDANTE**

L'impresa mandante ha l'obbligo di collaborare con l'impresa mandataria, di tenerla informata di tutte le difficoltà che dovessero incontrare durante l'esecuzione dei lavori, facendole pervenire in tempo utile tutte le riserve, le osservazioni ed i reclami che dovessero loro essere mossi.

#### **ARTICOLO 7 - RESPONSABILITÀ NEI CONFRONTI DELL'APPALTATRICE**

Le Parti si danno mutuamente atto che per l'esecuzione del contratto vige il principio della responsabilità solidale nei confronti dell'Appaltante. Ai fini interni, e quindi senza alcun riflesso nei confronti dell'Ente Appaltante, l'obbligazione si suddivide ai sensi dell'art. 1289 C.C. in relazione alla porzione di opera eseguita da ciascuno degli associati. In caso di fallimento o altra procedura concorsuale, della società Mandataria o dell'impresa mandante, si applicheranno le norme di legge.

#### **ARTICOLO 8 - RAPPORTI ECONOMICI**

Il Regolamento dell'Associazione Temporanea di Impresa ed in particolare i rapporti economici che intercorreranno fra gli associati, verranno definiti a parte con accordo specifico fra di essi.

#### **ARTICOLO 9 - INADEMPIENZA NELLA ESECUZIONE DEI LAVORI**

Resta inteso che il presente Raggruppamento Temporaneo comporta la responsabilità solidale degli associati nei confronti del soggetto appaltante per tutte le obbligazioni derivanti dall'esecuzione delle prestazioni che verranno loro affidate e di quelle conseguenti.

#### **ARTICOLO 10 - CAUSE SCIoglIMENTO DELL'ATI**

La presente Associazione Temporanea di Impresa si scioglierà automaticamente, senza bisogno di formalità ed adempimenti nei seguenti casi:

con l'attestazione dell'avvenuta esecuzione delle attività previste e con la definitiva e completa liquidazione di tutte le pendenze connesse.

Le spese del presente atto e consequenziali sono a carico della capogruppo che provvederà a ripartirle tra tutti i partecipanti all'associazione in proporzione ai lavori svolti.

D i

questo atto scritto da me notaio e da persone di mia fiducia su sette pagine di due fogli ho dato lettura ai componenti che lo approvano e con me notaio lo sottoscrivono alle ore quattordici e minuti quindici.

In originale firmati:

Riccardo Alberto Casella  
Franco Pone  
PAOLA CALLARI NOTAIO



Dott. Raffaello LAVIOSO  
NOTAIO

Via della Repubblica n. 8 - 13900 Biella (BI)  
Tel 015.20265 - Fax 015.33350  
e-mail: rlavioso@notariato.it

Atto per A ed atto  
Repertorio Numeri

1670/990



Numero 72.673 di Repertorio  
Fascicolo numero 14.119

PROCURA

REPUBBLICA ITALIANA

L'anno duemilaquindici, il giorno 17 (diciassette) del mese di febbraio.

In Biella, nel mio studio in Via della Repubblica n. 8. Davanti a me Dottor RAFFAELLO LAVIOSO, Notaio in Biella, iscritto al Collegio Notarile del distretto di Biella è comparso il signor:

- SERRANI VINCENZO, nato a Perugia il 2 novembre 1953, residente a Candelo in Corso S. Lorenzo n. 61, il quale mi dichiara di intervenire al presente atto nella sua qualità di Presidente del Consiglio di Amministrazione e Amministratore Delegato della società "ALLSYSTEM S.P.A." con sede in Verrone Strada Trossi n. 38, capitale sociale Euro 3.742.986 (tremilioni settecentoquaranta duemilanovecentottantasei) interamente versato, con iscrizione al Registro delle Imprese di Biella e codice fiscale 01579830025, di nazionalità italiana, a quanto infra autorizzato in forza di Verbale del Consiglio di Amministrazione della società in data 23 luglio 2014 e munito degli occorrenti poteri in forza dei vigenti patti sociali.

REGISTRATO  
presso l'Agenzia delle Entrate  
Ufficio di Biella

Il 02/03/2015

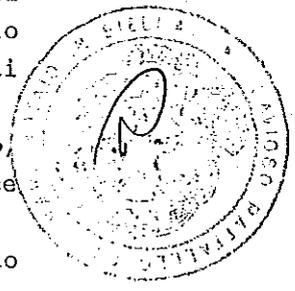
al n° 935

serie 1T

con €. 200,00

Comparsente della cui identità personale io Notaio sono certo, il quale con il presente atto nomina e costituisce procuratore della detta società il Signor:

- CASELLA RICCARDO ALBERTO, nato a Viareggio il 24 agosto 1969, residente a Genova Via Smirne n. 1/7, codice fiscale CSL RCR 69M24 L833D, affinché in nome, vece e conto della società mandante abbia a:



- assumere la rappresentanza della Società, con riferimento a tutte le sue filiali, per quanto riguarda i rapporti commerciali con la clientela, con espressa facoltà di perfezionare i relativi contratti ivi compresi i contratti di appalto, subappalto, mandato e di associazione temporanea di impresa;

nonchè limitatamente alla filiale di Torino:

- assumere l'incarico di Direttore Tecnico Operativo ai sensi del D.M. nr. 269 del 1/12/2010 e svolgere tutte le funzioni relative con decorrenza dal rilascio dell'Autorizzazione Prefettizia;

- assumere la rappresentanza della Società nei confronti dell'Ispettorato del Lavoro, delle Direzioni Territoriali del Lavoro, degli Istituti Previdenziali ed Assicurativi e delle Organizzazioni Sindacali, in ogni procedimento o procedura in cui sia necessaria la presenza della Società, conferendogli ogni necessario potere per l'espletamento dell'incarico;

- assumere, con riferimento ai rapporti di lavoro, contrattuali e commerciali, la rappresentanza della Società



in ogni causa giudiziale presso qualsiasi autorità amministrativa o giudiziaria, nonché nei procedimenti arbitrali, con ogni facoltà in merito, compresa quella di transigere, conciliare e rendere dichiarazioni;

- rilasciare dichiarazioni di terzo ex art. 547 c.p.c. e nominare sostituti a partecipare alle relative udienze; ed in generale compiendo tutto quanto necessario ed opportuno in ordine al presente mandato per le finalità di cui sopra senza limitazioni di poteri, con promessa di rato e valido sotto gli obblighi di legge.

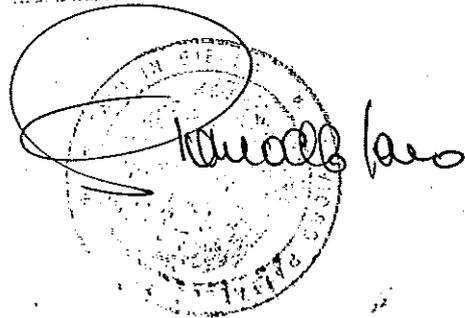
Tutte le spese inerenti e conseguenti la presente procura sono ad esclusivo carico della società mandante.  
Sottoscritto alle ore diciannove.

Richiesto io Notaio ho letto, questo atto al comparente che lo dichiara conforme alla propria volontà. In gran parte dattiloscritto ed il rimanente manoscritto da persona di mia fiducia e da me su due mezzi fogli per tre facciate intiere meno cinque righe.

Firmato: SERRANI VINCENZO - Dr. RAFFAELLO LAVIOSO Notaio

*Copia conforme all'originale, composto di n° 2 uetw  
fogli firmati a norma di legge, che si rilascia per  
uso fiscale in ~~conformità~~ *conformità**

*Biella, li 27 MARZO 2015*



Allegato Bol atto Repertorio Numero 1670/990

Dott. CHRISTIAN NESSI

NOTAIO

N. 48.999 di Repertorio

PROCURA SPECIALE

REPUBBLICA ITALIANA

L'anno 2016 duemilasedici ed il giorno 22 ventidue del mese di marzo.

In Como, nel mio studio in Via Aristide Bari n. 1, angolo Via Briantea.

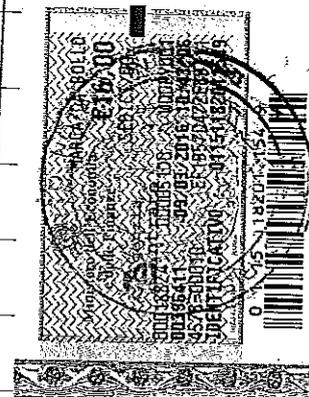
Avanti a me Dott. Christian Nessi, Notaio in Como, iscritto nel Ruolo del Distretto Notarile di Como e Lecco,

è presente

. MINAZZATO LORENZO, nato a Camposampiero (PD) il 7 settembre 1968, residente a Como (CO), Via Cherubini n. 7, Codice Fiscale MNZ LNZ 68P07 B563Y, munito di carta d'identità n. AU 7849815 rilasciata dal Comune di Como in data 9 gennaio 2014, con scadenza in data 7 settembre 2024;

il quale interviene al presente atto nella sua qualità di Consigliere Delegato della società:

"SECURITALIA GROUP SERVICE - Società Consortile per Azioni - in breve SGS - s.c.p.a." con sede in Como (CO), Via Belvedere n. 2/a, C.F. e Partita IVA: 03003290131, iscritta al Repertorio Economico Amministrativo presso il Registro Imprese di Como al n. 290616, munito dei più ampi poteri per il presente atto in forza di delibera del Consiglio di Amministrazione della società in data 7 luglio 2015 regolarmente iscritta al Registro delle Imprese competente e che pertanto



*Call*

non viene allegata al presente atto, ai sensi dell'articolo 51, comma 2, della Legge Notarile (Legge 16 febbraio 1913, n. 89);

Detto componente, della cui identità personale io notaio sono certo,

----- PREMESSO -----

- che la Città Metropolitana di Torino ha indetto procedura aperta per l'affidamento del "Servizio di vigilanza e sorveglianza armata presso gli edifici della Città Metropolitana di Torino sedi di uffici e servizio di control room presso la sede di Corso Inghilterra n.7 a Torino (CIG 62732902AD)";

- che la società rappresentata "SICURITALIA GROUP SERVICE - Società Consortile per Azioni - in breve SGS - s.c.p.a.", come sopra identificata, ha preso parte alla procedura predetta in costituenda ATI, quale società mandante, con la società mandataria capogruppo "Allsystem S.p.A.", avente sede legale in Verrone (Bi), Strada Trossi n.38, Codice Fiscale e Partita IVA n.01579830025;

- che con lettera del 30 settembre 2015 prot. n. 136693 la Città Metropolitana di Torino ha comunicato al costituendo raggruppamento l'aggiudicazione definitiva, avvenuta con determina n.129-29174/2015;

- che, in forza di quanto sopra, risulta necessario procedere alla formale costituzione dell'ATI tra la società "Allsystem S.p.A.", avente sede legale in Verrone (Bi), Strada

Trossi n.38, Codice Fiscale e Partita IVA n.01579830025, so-

cietà mandataria capogruppo e la società mandante "SICURITA-

LIA GROUP SERVICE - Società Consortile per Azioni - in breve

SGS - s.c.p.a." con sede in Como, Via Belvedere n.2/A - Co-

dice Fiscale e partita I.V.A. n. 03003290131; -----

----- tutto quanto sopra premesso e considerato -----

----- DICHIARA -----

di nominare e costituire quale procuratore speciale della

società "SICURITALIA GROUP SERVICE - Società Consortile per

Azioni - in breve SGS - s.c.p.a." il signor: -----

. PONE Dott. FRANCO, nato a Roma (RM) l'1 ottobre 1952, re-

sidente a San Mauro Torinese (TO), Via Casale n. 104, Codice

Fiscale PNO FNC 52R01 H501T; -----

affinché lo stesso provveda a sottoscrivere lo specifico at-

to di costituzione in ATI. -----

Il tutto con promessa fin d'ora di rato e valido sotto gli

obblighi di legge. -----

La presente procura viene sottoscritta alle ore

*P. P. e un'altra* -----

Questo atto, steso integralmente a mia cura, scritto in parte da persona di mia fiducia con sistema elettromeccanografico ed in parte a mano da me, io notaio ho pubblicato mediante lettura datane al comparente che lo approva. -----  
Occupa un foglio per tre intere facciate e la quarta sin -----  
qui. -----

*Luigi Mignone*  
*Notario*



Copia conforme all'originale firmata a scrittura

di legge, rilasciata il 30 marzo 2016

in numero tre fogli

ad uso legale

*Paolo Colonna*

